

金

GOLDEN  
DRAGON

# 歡迎

HUĀNYÍNG - WILLKOMMEN. Freut euch auf eine Kombination aus chinesischen und japanischen Spezialitäten in unserem Golden Dragon Asia Restaurant.

Seng sorgt mit seinem Team für die bewährte Qualität unserer weithin bekannten chinesischen Gerichte. Nebenbei meistern sie auch alle Take Away Bestellungen mit Bravour. Die frisch zubereiteten Sushi-Spezialitäten, die durch ihre leuchtenden Farben und intensiven Geschmäcker bestechen, werden von Sushi-Master Joseph und seiner Frau Venus mit viel Leidenschaft kreiert.

Habt ihr Fragen zu den Gerichten? Chef de Service Mauro und das Serviceteam helfen gerne bei der Wahl der Spezialitäten und empfehlen den passenden Wein dazu.

Ebenfalls geben sie euch Auskunft zu Zutaten, die Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen auslösen können.

Schön seid ihr bei uns.

«an Guatä»



**GOLDEN  
DRAGON**

ROSÉ Brut Anima di Vergani | 9.5  
(11.5%) 1 dl

## APERITIFS

PFLAUMENWEIN (10.0 %) | 5.5  
0.4 dl

SAKE Japanischer Reiswein (16.5 %) | 11  
1.5 dl

TSINGTAO Bier (4.7%) | 6.5      Singha Bier (5%) | 6.5  
3.3 dl                                      3.3 dl

## LÄNGGASS TEE 4.5 dl | 7

JASMIN PEARL Chinesischer Grüntee

LONG JING Chinesischer Grüntee

SENCHA YAMATO Japanischer Grüntee

QIMEN HAOYA Chinesischer Schwarztee

GINGER LEMON Kräuter- & Früchtetee

EDELWEISS Schweizer Kräutertee

### JUGENDSCHUTZBESTIMMUNGEN.

Die Jugendschutzbestimmungen verbieten den Verkauf von alkoholischen Getränken an unter 16-Jährige.  
Das Grisca geht mit gutem Beispiel voran und schützt die Jugend indem jeglicher Alkohol erst ab 18 Jahren  
ausgeschenkt wird. Die ServicemitarbeiterInnen dürfen einen Ausweis verlangen.



## SUPPEN

HÜHNERSUPPE mit Mais | 9.5

HÜHNERSUPPE mit Glasnudeln | 10.5

RAVIOLISUPPE WAN-TUN mit Poulet gefüllt | 10.5

MISO SUPPE mit Tofu, Algen, Frühlingszwiebeln | 9

## DEKLARATION

 vegetarisch

 leicht scharf

 scharf

 sehr scharf

\* frittierte Gerichte

### FLEISCH

Rind CH, DE  
Schwein CH, DE  
Geflügel CH, BR\*\*  
Ente DE, FR

### FISCH

Heilbutt NL  
Crevetten VN/F27

\*\* Kann mit Antibiotika und/oder anderen antimikrobiellen Leistungsförderern erzeugt worden sein.

✓ **VEGI TEMPURA\*** | 15  
frittierter Tofu & Gemüse, Tempurasauce

## VORSPEISEN

- ✓ SOJASPROSENSALAT | 9
- ✓ GOMA WAKAME Algensalat mit Sesam | 12
- ✓ EDAMAME gedämpfte Sojabohnen | 11
- HAUSGEMACHTE FRÜHLINGSROLLE gefüllt mit Schweinefleisch und viel Gemüse\* | 10.5
- ✓ VEGI FRÜHLINGSROLLE gefüllt mit viel Gemüse\* | 10.5
- RAVIOLI GEBACKEN WAN-TUN mit Poulet gefüllt\* | 10.5
- ✓ VEGETARISCHE DIM SUM | 10
- DIM SUM - gedämpfte Ravioli gefüllt mit Scampi und Schweinefleisch | 10.5
- CREVETTEN-TOAST | 13
- CREVETTEN SALAT | 15
- TEMPURA-CREVETTEN\* | 12
- POULET SATAY mit Erdnuss-Sauce | 13
- SPARE RIBS mariniert mit Chili, Knoblauch und Peperoni | 13.5
- GEBRATENE GYOZA (mit Schweinefleisch) | 12.5
- Gemischte chinesische HORS D'OEUVRES (ab 2 Personen)\* | pro Person 22

**NIGIRI MIX | 31**

(10 Stk.) Thunfisch, Lachs, Shrimp, Aal

**SUSHI**

✓ VEGI MAKI (6 Stk.) Gurke, Avocado | 7

FISCH MAKI (6 Stk.) Thunfisch, Lachs | 11

SASHIMI MIX (10 Stk.) Thunfisch, Lachs | 33

**SUSHI ROLLEN**

(4 Stk. | 15 / 8 Stk. | 27)

CALIFORNIA ROLL Krabbe, Surimi, Avocado, Mango, Mayo, Rogen

RAINBOW ROLL California getoppt mit Thunfisch, Lachs, Shrimp, Rogen, pikante Mayo

EBI CRUNCHY ROLL Tempura Shrimp, Avocado, Flocken, Rogen

SPICY TUNA ROLL Thunfisch, Avocado, Gurke, Sesam, Wakame, pikante Sauce

ALASKA ROLL Lachs, Käse, Avocado, Mango-Ingwersauce

DRAGON ROLL Shrimp Tempura, Avocado, getoppt mit Aal, Teriyaki Sauce, Sesam

CHEF SPECIAL ROLL Shrimp Tempura, California getoppt mit Shrimp, pikante Mayo, Rogen

**BONSAI** (12 Stk.) | 33  
4 Ebi Crunchy, 4 Rainbow, 4 California

## SUSHI COMBO

NARITA (12 Stk.) | 33  
4 Lachs pikant, 4 Hummerschwanz Tempura, 4 Rainbow

HOKKAIDO (14 Stk.) | 33  
5 Spider, 5 Leonto, 4 Lachs pikant

FUJI SPECIAL (41 Stk.) | 83  
8 Ebi Crunchy, 8 Lachs pikant, 4 California, 4 Rainbow,  
5 Thunfisch Futomaki frittiert, 12 Maki (Lachs, Gurke)

SAKURA SPECIAL (46 Stk.) | 99  
8 Chef Special, 4 California, 4 Alaska, 4 Thunfisch pikant,  
12 Maki (Avocado, Tuna), 9 Nigiri (Lachs, Thunfisch).  
5 Thunfisch Futomaki frittiert

## FUTOMAKI

(5 Stk. | 17 / 10 Stk. | 31)

LEONTO TEMPURA ROLL \*  
Lachs, Shrimp, Käse, Mango, Rogen, pikante Mayo

SPIDER ROLL Krabbe Tempura, Flocken, Teriyakisauce

✓ VEGI FUTOMAKI (12 Stk.) | 27  
schwarzer Reis, Mango, Karotte, Gurke, Avocado, Sesam, Mango-Ingwersauce, 2 Inari

**TOFU POKE | 27**  
V Tempura Tofu, Mango, Edamame,  
Wakame, Teriyakisauce

## **POKE BOWL | 31**

Misosuppe zur Vorspeise

Auswahl: schwarzer Reis oder Sushireis

**SALMON POKE** marinierter Lachs, Mango, Edamame, Wakame, Sesam

**TUNA POKE** marinierter Thunfisch, Mango, Edamame, Wakame, Sesam

## **RAMEN | 29**

**SHIO RAMEN**

Hühnerbrühe, Dashi, Schweinefleisch, Ei, Bambussprossen, Enoki Pilz, Algen, Frühlingszwiebeln

**TORI PAITAN RAMEN**

Hühnerbrühe, Poulet, Ei, Bambussprossen, Enoki Pilz, Algen, Frühlingszwiebeln

甜酸雞

**Poulet süss-sauer** | 33

## TRADITIONELLE HAUPTGERICHTE.

Wähle eine Fleischart und eine Sauce/Zubereitung.

### FLEISCH/FISCH

SCHWEINEFLEISCH | 33

POULET | 33

RINDFLEISCH | 35

ENTE | 40

CREVETTEN | 42

✓ **TOFU** | 28

GEBACKENER TOFU mit chinesischer Sauce

☹☹ MAPO TOFU

**FISCH** | 33

HEILBUTT gedämpft auf chinesische Art mit Sojasauce und Lauch

HEILBUTT frittiert im Teigmantel mit süss-sauer Sauce \*

HEILBUTT frittiert im Teigmantel mit Lauch und Ingwer \*

### SAUCE/ZUBEREITUNG

LAUCH UND INGWER

BAMBUSSPROSSEN UND PILZE

GEMISCHTES GEMÜSE

BOHNEN UND NÜSSE

SÜSS-SAUER

☹ CURRY  
Strohpilze und Zwiebeln

☹ KUNG PO  
Peperoni, Bambussprossen, Karotten

☹☹ SZECHWAN  
Zwiebeln, Peperoni, Lauch, Bambusspross

北京鴨

**SPEZIALITÄT Peking Ente** | p.P. 99  
3 Gang-Menü auf Vorbestellung

## PEKING ENTE

(ab 2 Personen)

auf Vorbestellung, min. 48 Stunden vorher

Eines der berühmtesten Gerichte (3-Gang Menü) und Spezialität der chinesischen Küche. Die Ente wird euch vor dem Essen präsentiert und die Haut am Tisch in gleichmässige Rauten geschnitten. Für den ersten Gang rollt ihr die knusprige Haut mit Gurkenjulienne in hauchdünne Pfannkuchen und genießt diese mit einer speziellen Hoisin-Sauce. Darauf folgt eine klare Entenbouillon mit Einlage.

Für den dritten Gang wird das Entenfleisch in dünne Scheiben geschnitten und mit verschiedenen Beilagen serviert. Köstlich!

## BEILAGEN

- ✓ Gedämpfter Reis | 4.5
- Gebratener Reis mit Schinken, Ei und Lauch | 8.5
- ✓ Gebratene Nudeln | 8.5
- ✓ Gebratene Pilze und Bambussprossen | 19
- ✓ Gemischtes gebratenes Gemüse | 19
- 🍷 Reisnudeln mit Riesencrevetten | 27

## **GOLDEN DRAGON SPECIALS.**

Sehr beliebt und immer fein.

POULET MIT ZITRONENSAUCE | 33

((( POULET MALA\* | 35

frittiertes Poulet mit Erdnüssen, Zwiebeln, Sesam, Chili, Knoblauch, Frühlingszwiebeln, Szechuanpfeffer

( KNUSPER-RINDFLEISCH\* frittierte Rindfleischstreifen mit Chili | 35

((( RINDFLEISCH «HOT AND SPICY» mit Chilisaucе | 35

RINDFLEISCH mit Zucchini und Karotten | 35

RINDFLEISCH AUF DER HEISSEN PLATTE | 35

(( RINDFLEISCH mit Chili und Knoblauch | 35

( PIKANTES SCHWEINEFLEISCH mit Cashew-Nüssen | 33

ENTE GEBRATEN Chinesische Art | 43

RIESENCREVETTEN mit Knoblauch | 43

(( CREVETTEN mit Chili | 43

**MENÜ LILIE** pro Person 52  
(ab 2 Personen)

Frühlingsrolle

\*\*\*

Rindfleisch mit Gemüse

Poulet süss-sauer

Gebratener Reis

\*\*\*

2 Kugeln Glace nach Wahl

**MENÜ HOT** pro Person 54  
(ab 2 Personen)

☾ Sauer-scharfe Suppe

\*\*\*

☾☾ Rindfleisch mit Chili und Sojabohnen

☾☾ Poulet fritiert mit frischen Chili

Gebratener Reis oder Nudeln

\*\*\*

Frische Ananas mit Kokosnuss-Glace

**MENÜ JASMIN** pro Person 59  
(ab 3 Personen)

Dim Sum

\* \* \*

Ente mit süss-sauer Sauce

Knusper Rindfleisch

Poulet mit Pilzen und Bambussprossen

Gebratener Reis

\* \* \*

Bananenkrapfen mit Passionsfruchtsorbet

**MENÜ MIX** pro Person 62  
(für 4 Personen)

Hors d'oeuvres

\* \* \*

Knusper Rindfleisch

Ente gebraten chinesische Art

Gebratener Reis

Sushi Combo Narita (12 Stk.)

\* \* \*

Bocconcini Dai Dai (8 Stk.)

## DESSERTS

FRISCHE ANANAS mit Kokosnuss-Glace | 16

BANANENKRAPFEN mit Passionsfruchtsorbet | 16

LYCHEES | 12

MOCHI mit Fruchtdeko und Mango-Passionsfruchtsauce | Stk. 7.5  
Mochi-Sorten zur Auswahl: Grüntee, Passionsfrucht, Erdbeer

**GIOLITO GLACE** Kugel 4.5

Echte italienische Eismacherkunst mit höchsten Ansprüchen an Qualität.

### GLACE

Schoggi | Vanille | Stracciatella | Erdbeer | Kokosnuss

### SORBET

Erdbeer | Zitrone | grüner Apfel | Passionsfrucht

Rahm | 1.5

**BOCCONCINI DAI DAI** Stk. 2.5

DER süsse kleine Abschluss nach einem feinen Essen:  
Gelati-Würfelchen mit Schokoüberzug.

Ai Lamponi (Himbeere)

Alla Panna (Rahm)

Al Cioccolato (Schokolade)

